

1. Shipment description / Описание поставки		1.5. Certificate No. / Сертификат №				
1.1. Name and address of the consignor / Название и адрес грузоотправителя:		 Veterinary certificate for pigs for breeding and fattening, exported into the customs territory of the Eurasian Economic Union/ Ветеринарный сертификат на экспортимемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенных и пользовательных свиней				
1.2. Name and address of the consignee / Название и адрес грузополучателя:						
1.3. Means of transport (the number of the railway carriage, truck, container, flight number, name of the ship) / Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)		1.6. Country of origin of the animals / Страна происхождения животных:				
		1.7. Certifying Country / Страна, выдавшая сертификат: UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GB) / СОЕДИНЕНОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (GB)				
		1.8. Competent authority in the Exporting Country / Компетентное ведомство страны-экспортера: DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS (DEFRA) / МИНИСТЕРСТВО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (DEFRA)				
		1.9. Organisation in the exporting country issuing this certificate/ Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:				
1.4. Country(ies) of transit/Страна(ы) транзита:		1.10. Custom border crossing point /Пункт пропуска товаров через таможенную границу:				
2. Identification of animals/ Идентификация животных						
No п/п	Species / Вид животного	Sex / Пол	Breed / Порода	Age / Возраст	Identification Number / Идентификационный номер	Weight / Вес
1						
2						
3						
4						
5						
The inventory of animals is made, if more than 5 animals are shipped, it should be signed by the state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate/ При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата.						
3. Origin of the animals / Происхождение животных						
3.1. Place and time of quarantine / Место и время карантинирования:						
3.2. Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:						
4. Health information / Информация о состоянии здоровья						
Hereby I, the undersigned state/official veterinarian certify that/ Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:						
4.1. Animals exported into the customs territory of the Eurasian Economic Union are clinically healthy and originate from territories of the exporting country free from the following contagious diseases of animals / Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных:						

- African swine fever - during the last 36 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization/ африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
- Foot-and-mouth disease, classical swine fever - during the last 12 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization/ ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
- Swine vesicular disease - during the last 24 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization/ везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
- Aujeszky's disease (pseudorabies) - during the last 12 months in the premises/ болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- Swine brucellosis, porcine reproductive and respiratory syndrome, porcine teschovirus encephalomyelitis (Teschen disease or porcine enterovirus encephalomyelitis), tuberculosis during the last 6 months in the premises/ бруцеллез свиней, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, тексовирусного энцефаломиелита свиней (болезни Тешена или энтеровирусного энцефаломиелита свиней), туберкулез – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
- Trichinellosis – if there are no recorded cases within the last 6 months in the premises/ трихинеллез – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
- Leptospirosis – during the last 3 months in the premises/ лептоспироз – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- Anthrax - during the last 20 days in the premises/ сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства;

4.2. The animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostatics except for preventive and treatment measures/ Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий.

4.3. The animals did not receive feeds containing bovine proteins except for substances recommended by the Terrestrial Animal Health Code of the OIE/ Животные не получали корма, содержащие белки яловых животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ.

4.4. During the quarantine, the animals were subjected to clinical examination with thermometry as required. The animals were tested in an accredited laboratory by the methods approved by OIE with negative results (indicate the name of the laboratory, date and method of testing) for/ Во время карантина проводился клинический осмотр с термометрией по показаниям. Животные исследованы в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования):

- Classical swine fever/ классическую чуму свиней _____
- Porcine reproductive and respiratory syndrome/ репродуктивно-респираторный синдром свиней _____
- Swine brucellosis/ бруцеллез свиней _____
- Tuberculosis/ туберкулез _____
- Chlamydiosis/ хламидиоз _____
- Aujeszky's disease (pseudorabies)/ болезнь Ауески (псевдобешенство) _____
- Transmissible gastroenteritis of pigs/ вирусный трансмиссивный гастроэнтерит _____
- Swine vesicular disease/ везикулярную болезнь свиней _____
- Leptospirosis/ лептоспироз _____

4.5. Before shipment the animals were subjected to veterinary treatments (indicate the method, date of treatment)/ Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки):

4.6. The animals exported into the customs territory of the Eurasian Economic Union have been identified/ Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы.

4.7. The transportation vehicle has been treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting country/ Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере.

4.8. The route plan is attached/ Маршрут следования прилагается.

Place / Место _____

Date / Дата _____

Stamp / Печать

Signature of State/official veterinarian / Подпись государственного/ официального ветеринарного врача

Full name and position / Ф.И.О. и должность _____

Note. The signature and stamp must be in a different colour from the printed text of the certificate / Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата.